



ÚT, IGAZSÁG ÉS ÉLET.

ÉLETÜNK CÉLJA, hogy eljussunk HOZZÁ, hogy elnyerjük
ÖRÖK ÉLETÜNKET!

És számunkra Ő MAGA AZ ÚT, Ő MAGA a megkerülhetetlen
IGAZSÁG és ÖRÖK ÉLET, amelyet nem kiharcolunk, hanem
KEGYE-LEMKÉNT, ingyenes ajándékként befogadunk!

Csak az Ő ÖRÖK-UTJÁN JÁRVA és képviselve utjainkon ŐT, AZ
ÖRÖK IGAZSÁGOT juthatunk el az ÖRÖK-ÉLETRE!

Isten minden teremtménye, minden ember számára kijelölt egy utat és
napjainkban is újra és újra útnak indítja az embereket!

Keresztségünkkel Isten útba indított minket is, hogy az Ő Örök-Igazságainak legyünk a
tanúságtevői- és képviselői! Persze az ember választhat más utat is, a rossz- és a bűn
útját, vagyis a pusztulásba vezető "széles" utat, a magányosság útját! Maga Jézus is az
általja javasolt "evangéliumi- keskeny utat" választotta: járta a falvakat és a városokat, és
közben utat talált az emberi szívekhez és lelkekhez is. És nem volt magányos: társakat
gyűjtött maga mellé, akiket meghívott, hogy közösséget alapítva, "közös úton" járjanak!
És talál a mi lelkünkhöz is utat az ÖRÖK ÚT KIRÁLYA?

Valóban élő tagjai vagyunk közösségének: EGYHÁZÁNAK?

A sötétség és a bűn tévútjáról ŐÁLTALA, ŐVELE ÉS ŐBENNE, legalább
megpróbáljuk le téríteni embertársainkat, UJ UTAKAT MUTATVA nekik: a megtérés-, a
gyógyulás isteni-útjait?! Hasonlóan Jézushoz, aki fáradhatatlanul járta azt az utat,
melyet az Atya jelölt ki Neki!? És ezt hirdette is: "Higgyétek, hogy én az Atyában
vagyok és Atyám bennem van!"(Jn 14,11).

Az Atya nem létezik a Fiú nélkül, és a Fiú sem létezik az Atya nélkül.
És hogy mi emberek is legyőzzük a rosszat, a bűnt- és a kísértéseket: ehhez kell a
Szentlélek-Kegyelme, mivel egyedül erre nem vagyunk képesek! És a Kegyelem, mint
természetfeletti-erő segítette Jézust is, hogy Megváltóként teljesíteni tudja Mennyei
Atyjának akaratát! Így valósul meg a Feltámadás is, mint a Megváltás csúcsa, mert a
Feltámadt Krisztus nem egy új vallást alapított, hanem ÖRÖK ÉLETRE hívott meg
mindannyiunkat Egyházában, ahol már előre elnyerjük ÖRÖK ÉLETÜNKET!

Ámen !

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁJUS 18 – HÚSVÉT 5. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
May 17	6:00 PM	Templomunk híveiért	
May 18	10:00 AM	Pongrácz Mária	Pongrácz Cilike
May 25	10:00 AM	Arline Antonovits	férje, Antonovits Mihály

Válaszos zsoltár: *Kegyes szemed legyen rajtunk,*

tebenned van bizodalmunk.

Énekek: 225, 86, 127, 89, 306, 191.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves
the spiritual needs of all Catholics in our
neighborhood, regardless of ethnicity, and
also welcome all Hungarians who want to
pray in their language and keep their cultural
traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

May 11th : \$ 1,113.00

Catholic Charities col. :\$ 105.00

Please support your Parish!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and
friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mrs. Maureen
Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József.**



ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+Today, **May 18th**, coffee and pastries will be served after the mass. +We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+On **June 15th** there will be a breakfast after the mass, honoring Fathers Day.

+On June 29th: We will have our ANNUAL PICNIC with an outdoor Mass at 11 a.m. Location: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL 60016

+On August 24th we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 80th anniversary. Mass will be at 11 o'clock followed by lunch. We would like to print for this occasion an anniversary book, please support this with your congratulatory announcements. For details, please contact the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+Május, a Szűz Anya hónapja, rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től.

Minden kit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Ma, **Május 18** - Süteményt és kávét szolgálunk fel.

+Boesze János bácsi hamvait Május 24-én helyezi el fia, Boesze László, Szombathelyen, a családi kriptában. Imádkozzunk lelkiüdvéért! A jó Isten adjon neki örök nyugodalmat!

+Június 8-án, a szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket, majd a **Hősökre és Trianonra emlékezünk.**

+Június 15-án, Apák napi reggeli a Szentmise után, mindenkit szeretettel hívunk.

+Június 29: TEMLOMUNK ÉVI NAGY PINKIK-JE! 11 ó-kor Szentmise. Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL 60016

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Augusztus 24-én lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 80-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszebédre hívjuk a kedves híveket. Ez alkalomra egy emlékkönyvet szeretnénk nyomtatni, kérjük erre a célra, hirdetésekkel jelentkezzenek az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+On June 1st, the Reformed Church in Norridge is inviting everyone to a picnic afternoon, to start the celebration of their 100th anniversary

+The Free Reformed Church is inviting everyone to a Concert Afternoon, on June 8th, from 3 PM.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com for more information!



A Magyarország New York-i főkonzulátusa **2014. május 29-31 között** újra kihelyezett konzuli napokat tart Chicagóban. Az egyszerűsített honosítási kérelmek mellett, egyéb állampolgársági és konzuli ügyekben is lehet felvilágosítást kérni.

Időpont foglalása KÖTELEZŐ. Útlevelel ügyekben közvetlenül a külképviseleten és e-mailben kell egyeztetni, az alábbi címeken: zbencsik@mfa.gov.hu, vsass@mfa.gov.hu, evelin.molnar@mfa.gov.hu, idoczi@mfa.gov.hu, bozsvari@mfa.gov.hu, hucons.NYF@mfa.gov.hu

Egyéb ügyben telefonon: 212-752-0669, 212-752-0661 vagy Hucons.NYF@mfa.gov.hu e-mail címen.

Helyszín: Norridge-i Magyar Református Templom, 8260 W. Foster Ave, Norridge IL
Időpontokat a következőktől lehet kérni:

NY-i Főkonzulátus: 212-752-0669, 212-752-0661 vagy Hucons.NYF@kum.hu

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Június 1-én, a Norridge-i Református Egyház piknik délutánra hívja a Chicagói magyarságát. Ezzel az ünnepséggel kezdik az egész évben tartó rendezvénysorozatot, amellyel gyülekezetük első százéves történelmét ünnepli.

+A Szabad Magyar Református Egyház szeretettel hív mindenkit egy koncertre, június 8-án, vasárnap, délután 3:00 órakor.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindezekről tájékozódhat.

